



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
30 March 2015  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят девятая сессия**  
Пункт 132 повестки дня  
**Бюджет по программам**  
**на двухгодичный период**  
**2014–2015 годов**

## **Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности**

**Тематический блок II: группы по наблюдению за санкциями**

**Доклад Генерального секретаря**

### *Резюме*

В настоящем докладе содержится информация о предлагаемых потребностях в ресурсах для Группы экспертов по Южному Судану на период с 1 мая по 31 декабря 2015 года в размере 947 500 долл. США нетто (971 600 долл. США брутто).



## I. Группа экспертов по Южному Судану

(947 500 долл. США)

### Справочная информация, мандат и цель

1. Группа экспертов по Южному Судану была создана во исполнение резолюции 2206 (2015) Совета Безопасности, в которой Совет просил Генерального секретаря создать на первоначальный период в 13 месяцев группу в составе до пяти экспертов под руководством Комитета, учрежденного той же резолюцией, в целях надзора за исполнением мер, касающихся замораживания активов и запрета на поездки, введенных в отношении физических лиц и организаций, которые были внесены Комитетом в санкционный перечень в связи с их участием в действиях, представляющих угрозу для мира, безопасности и стабильности Южного Судана, или поддержкой с их стороны таких действий, а также представления информации, касающейся возможного внесения в перечень таких физических лиц и организаций. Мандат Группы предусматривает следующие задачи:

а) оказание Комитету помощи в выполнении его мандата, определенного в резолюции 2206 (2015), в том числе посредством представления Комитету информации, касающейся возможного внесения в санкционный перечень на более позднем этапе лиц и организаций, которые могут заниматься деятельностью, указанной в пунктах 6 и 7 этой резолюции;

б) сбор, изучение и анализ информации об осуществлении мер, введенных в соответствии с резолюцией 2206 (2015), в особенности о случаях невыполнения, при уделении пристального внимания критериям, изложенным в пунктах 21 и 22 этой резолюции;

в) сбор, изучение и анализ информации о поставках, продаже или передаче вооружений и относящихся к ним материальных средств и оказании военной или иной помощи, в том числе через сети, осуществляющие незаконный оборот, лицам и организациям, действия которых подрывают политические процессы, направленные на выработку окончательного мирного соглашения, или которые участвуют в совершении актов, представляющих собой нарушения применимых норм международного права прав человека или международного гуманитарного права;

д) представление Совету после обсуждений с Комитетом промежуточного доклада к 1 сентября 2015 года, заключительного доклада к 1 февраля 2016 года и обновленной информации ежемесячно, за исключением тех месяцев, когда должны быть представлены указанные доклады;

е) оказание Комитету помощи в уточнении и обновлении информации в отношении перечня физических лиц и организаций, на которые распространяются меры, введенные в резолюции 2206 (2015), в том числе на основе предоставления идентифицирующих данных и дополнительной информации для находящихся в открытом доступе резюме с изложением оснований для включения в перечень.

### Сотрудничество с другими структурами

2. При выполнении своего мандата Группа экспертов по Южному Судану будет обращаться за содействием и помощью не только к государствам-членам, но и к региональным и экономическим организациям, таким как Африканский союз и его комиссия по расследованию событий в Южном Судане; соответствующие полевые операции Организации Объединенных Наций, такие как Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; Межправительственная организация по развитию и ее механизм по наблюдению и контролю; и другие соответствующие группы по наблюдению за санкциями.

### Предположения, положенные в основу планирования на 2015 год

3. Предполагается, что Группа, члены которой будут базироваться в своих странах, будет осуществлять предусмотренную в ее мандате деятельность, и в частности следить за осуществлением соответствующих мер, установленных в резолюции 2206 (2015). Группа будет собирать информацию об осуществлении государствами мер, введенных Советом Безопасности, и следить за их осуществлением. Ожидается, что, если обстановка в плане безопасности позволит ей это делать, Группа будет проводить масштабную работу и расследования на местах в связи с предполагаемыми нарушениями и выносить соответствующие рекомендации. Кроме того, ожидается, что Группа представит Совету промежуточный и заключительный доклады, а также будет ежемесячно представлять обновленную информацию о своей деятельности, включающую конкретные рекомендации.

4. Цель деятельности Группы, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки ее работы изложены в таблице ниже.

### Цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель:** обеспечить полное выполнение санкционных мер, предусмотренных в резолюции 2206 (2015) Совета Безопасности, в отношении Южного Судана

#### *Ожидаемые достижения*

#### *Показатели достижения результатов*

а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями

а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим сторонам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой

#### *Показатели для оценки работы*

Целевой показатель на 2015 год: 6

ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств и организаций по фактам, изложенным в докладах Группы

#### *Показатели для оценки работы*

Целевой показатель на 2015 год: 3

*Мероприятия*

- Представление докладов Совету Безопасности (1)
- Организация брифингов для Комитета (1)
- Ежемесячное представление Комитету обновленной информации (6)

*Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов*

b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций

b) i) Число рекомендаций Группы, принятых Комитетом

*Показатели для оценки работы*

Целевой показатель на 2015 год: 6

ii) Число рекомендаций Группы, включенных в последующие резолюции Совета Безопасности

*Показатели для оценки работы*

Целевой показатель на 2015 год: 1

*Мероприятия*

- Вынесение рекомендаций Комитету относительно мер по укреплению или корректировке режима санкций (1)
- Подготовка рекомендаций в отношении новых физических лиц или организаций, подлежащих внесению в перечень (3)

*Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов*

c) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций

c) i) Число поступивших от государств и других субъектов сообщений по вопросам, касающимся соблюдения санкций

*Показатели для оценки работы*

Целевой показатель на 2015 год: 13

ii) Число поступивших от государств и других субъектов просьб о предоставлении консультаций по порядку соблюдения санкций

*Показатели для оценки работы*

Целевой показатель на 2015 год: 9

*Мероприятия*

- Направление Группой сообщений государствам и другим субъектам, запросившим информацию, касающуюся соблюдения санкций (36)
- Проведение Группой экспертов расследования сообщений о возможных нарушениях государствами или другими субъектами режима санкций (7)

## Внешние факторы

5. Указанная цель будет достигнута при том условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что ничто не будет препятствовать Группе в проведении расследований.

## Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

### Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	Потребности на 2015 год		Общий объем потребностей на 2014 год	Разница, 2014–2015 годы
	Всего	Единовременные		
	(1)	(2)	(3)	(4)=(1)-(3)
Расходы по гражданскому персоналу	134,5	–	–	134,5
Оперативные расходы	813,0	36,4	–	813,0
<b>Всего</b>	<b>947,5</b>	<b>36,4</b>	<b>–</b>	<b>947,5</b>

### Должности

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал				Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания	Итого, международные сотрудники	Национальные специалисты	Местный персонал			
Утвержденные на 2014 год	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Предлагаемые на 2015 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	2	3	–	–	–	–	3
<b>Изменение</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>3</b>

6. Предлагается создать должность сотрудника по политическим вопросам (С-3) для оказания профильной консультационной помощи и поддержки экспертам путем проведения исследований; сбора, отбора и анализа данных, имеющих отношение к работе Группы; содействия в подготовке проектов докладов и корреспонденции; координации материально-технического обеспечения и административной поддержки, предоставляемых экспертам; оказания поддержки экспертам в командировках; и поддержания контактов с Комитетом, учреждениями Организации Объединенных Наций, государствам-членам и другим соответствующими структурами. Предлагается также учредить должность помощника по исследовательской работе (категория общего обслуживания (прочие разряды)) для оказания Группе поддержки в области исследовательской работы и административной поддержки и должность помощника по

административным вопросам (категория общего обслуживания (прочие разряды)) в Административной канцелярии Департамента по политическим вопросам для удовлетворения потребностей в плане административной, финансовой и материально-технической поддержки, возросших в связи с расширением Группы экспертов по Ливии в 2014 году и учреждением Группы экспертов по Центральноафриканской Республике в 2013 году Группы экспертов по Йемену в 2014 году и Группы экспертов по Южному Судану в 2015 году.

7. Сметные потребности в ресурсах на 2015 год составят 947 500 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала); эти средства предназначены для выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу в связи с финансированием трех должностей (1 должность класса С-3 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)), сотрудники на которых будут оказывать основную и административную поддержку экспертам Группы (134 500 долл. США); выплаты гонораров (375 700 долл. США) и покрытия расходов на официальные поездки (303 200 долл. США) пяти членов Группы; покрытия расходов на официальные поездки сотрудников (19 100 долл. США); и удовлетворения других оперативных потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим снабжением, таких как расходы на аренду служебных помещений, аренду транспортных средств, средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (115 000 долл. США).

8. На этапе подготовки и представления настоящего бюджетного предложения первоначальные потребности Группы экспертов по Южному Судану удовлетворяются за счет средств в размере 178 700 долл. США, которые были выделены на основании полномочий Генерального секретаря на принятие обязательств в соответствии с положениями резолюции 68/249 Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 2014–2015 годов и которые будут возвращены после принятия Ассамблеей решения по настоящему докладу.

#### **Внебюджетные ресурсы**

9. В 2015 году не предусматривается выделение внебюджетных ресурсов для финансирования Группы экспертов по Южному Судану.

## **II. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее**

10. Генеральной Ассамблее предлагается:

а) утвердить бюджет Группы экспертов по Южному Судану в размере 947 500 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) на период до 31 декабря 2015 года;

б) ассигновать в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 11 приложения I к ее резолюции 41/213, дополнительную сумму в размере 947 500 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов;

---

с) ассигновать сумму в размере 24 100 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов.

---